

Gideon (7)



Gideons nadagen

14 oktober 2018
Zoetermeer

de geschiedenis van Gideon in zeven delen:

1. Gideons roeping & het teken van het geitenbokje dat opsteeg;
2. de vervanging van het oude altaar & de tegenstand van zijn familie;
3. het dubbele teken van het schaapsvel op de dorsvloer;
4. de selectie van de 300 man & Gideons verborgen verblijf bij de Midianieten;
5. bazuinen en fakkels in het dal van Jizreeël;
6. het ongeloof van Sukkot en Penuël & Gideons terugkeer in triomf;
7. Gideons nadagen...

de rode draad: onderbrekingen

- sprekend van de tijd tussen de 1e en 2e komst van Christus met als typerende kenmerken:
 - Israëls afwijzing van het Evangelie;
 - een intermezzo van 'twee dagen';
 - God vormt zich een volk uit de natiën;
 - de Heer verbergt zich;
 - niet koningschap (=heerschappij) maar priesterschap, treedt op de voorgrond

Richteren 8

22 Toen zeiden de mannen van Israël tot Gideon:
heers over ons,
zowel jij als je zoon
alsook de zoon van jouw zoon
omdat jij ons hebt gered uit de hand van Midian.

= wordt het hoofd van een dynastie

וַיֹּאמְרוּ אִישׁ מֵאִשְׂרָאֵל אֶל-גִּדְעוֹן מְשָׁל בָּנוּ גַם-אַתָּה גַם
zowel jij zowel in-ons heers! Gideon tot Israëel man-van en-^lzij-zeggen
als gij zowel over-ons heers Gideon tot van-Israëel de-mannen nu-zeiden

בְּנֶךָ גַם בֶּן-בְּנֶךָ כִּי הוֹשַׁעְתָּנוּ מִיַּד מִדְיָן
Midjan vanaf-hand-van jij-redt-ons dat zoon-van-jou zoon-van en-ook zoon-van-jou
van-Midian uit-de-macht gij-hebt-verlost-ons want uw--zoon klein- en uw-zoon

Richteren 8

²³ Maar Gideon zei tot hen:
niet ik heers te midden van jullie
en ook mijn zoon
zal niet te midden van jullie heersen.
JAHWEH zal heersen te midden van jullie.

*de richteren-tijd is nóg niet de tijd van
het koningschap - een type van onze tijd*

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים גִּדְעוֹן לֹא-אֶמְשַׁל אֲנִי בְכֶם
in-jullie ik 'ik-heers niet Gideon tothen en-'hij-zegt
over-u ik zal-heersen niet Gideon hun doch-antwoordde

וְלֹא-יִמְשַׁל בְּנִי בְכֶם יְהוָה יִמְשַׁל בְּכֶם
in-jullie 'hij-heerst Jahwe in-jullie zoon-van-mij 'hij-heerst en-niet
over-u zal-heersen de-HERE over-u mijn-zoon zal-heersen en-ook-niet

Richteren 8

24 En Gideon zei tot hen:

ik doe jullie een verzoek.

Geef mij per man een sierringen uit zijn buit
(want zij hadden gouden sierringen
omdat zij Ismaëlieten waren).

ringen in neus (Gen.24:47) of oor (Gen.35:4)

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים גִּדְעוֹן אֲשַׁאֲלֶה מִכֶּם שְׂאֵלָה
en-hij-zegt tot-hen Gideon ik-wil-doen u ik-wil-doen Gideon tot-hen voorts-zeide
lik-vraag Gideon tot-hen en-hij-zegt
verzoek vanafjullie

וַתְּנוּ לִי אִישׁ נָזָם שְׁלָלוֹ
en-geeft ! tot-mij man hanger-van
mij geve
uit-zijn-buit een-ring ieder-van-u

Richteren 8

24 En Gideon zei tot hen:
ik doe jullie een verzoek.
Geef mij per man een sierring uit zijn buit
(want zij hadden gouden sierringen
omdat zij Ismaëlieten waren).

Ismaël (>Hagar) en Midian (>Ketura) waren
half-broers;
Midianieten werden gerekend tot Ismaël
vergl. Gen.37:25,28,36; 39:1

יִשְׁמְעֵאלִים הֵם	כִּי	לְהֵם	זָהָב	מִנְזָמֵי	כִּי	
zij Ismaëlieten	dat	tot-hen	goud hangers-van	ringen	dat	
het-waren	Ismaëlieten	omdat	zij-hadden-gedragen	gouden	ringen	namelijk

Richteren 8

25 En zij zeiden:
wij geven die giften,
en zij spreidden de mantel uit
en wierpen per man
een sierring van zijn buit daarop.

אֶת-הַשְּׂמֹלֶה	וַיִּפְרְשׂוּ	נָתַן	נָתַן	וַיֹּאמְרוּ
het·kledingstuk	en- ^l zij-spreiden-uit	^l wij-geven	geven	en- ^l zij-zeggen
een-mantel	- en-nadat-men-had-uitgespreid	wij-willen-geven-ze	gaarne	zij-zeiden

וַיִּשְׁלִיכוּ	אִישׁ נֶזֶם	שָׁמָּה	וַיִּשְׁלִיכוּ	
buit-van-hem	hanger-van	man	daarwaarts	en- ^l zij-gooien
uit-zijn-buit	een-ring	ieder	daarop	wierp

Richteren 8

²⁶ Het gewicht nu van de gouden sierringen die hij had verzocht was duizend en zeventhonderd gouden [sikkels]...

= ongeveer 20 kg.

וַיְהִי	מִשְׁקַל	נְזָמִי	הַזָּהָב	אֲשֶׁר שָׁאַל
en-hij-is	gewicht-van	hangers-van	het-goud	dat hij-vraagt
nu-bedroeg	het-gewicht	der-ringen	gouden	die hij-had-gevraagd

אֶלֶף	וּשְׁבַע	מֵאֹת	זָהָב
duizend-van	en-zeven-van	honderden	goud
-honderd	zeven-	-tien	gouden-sikkels

Richteren 8

²⁶ ... afgezien van de maansikkeltjes,
de druppelhangars en de purperen mantels
die op de koningen van Midian waren
en afgezien van de halssnoeren die
in de halzen van hun kamelen waren.

*tot op vandaag één van de
symbolen van de Islam (Ismaël)*



הַצִּוְרִימִן

het-purper en-mantels-van

roodpurperen en-de-klederen

וּבְגָדֵי

en-de-oorknopjes

de-oorhangars

וְהַנְּטָפוֹת

de-maansikkeltjes

de-maantjes

מִן הַשְּׁהָרָנִים

vanaf tot-afgezien-van

van

לְבַד

afgezien

מִדְיָן

Midjan koningen-van

van-Midian

מְלָכֵי

de-koningen die-hadden-gedragen

שֶׁעַל

dat-op

Richteren 8

26 ... afgezien van de maansikkeltjes,
de 'druppels' en de purperen mantels
die op de koningen van Midian waren
en afgezien van de halssnoeren die
in de halzen van hun kamelen waren.

לְבַד	מִן	הַשִּׁקְרָנִים	וְהַנְּטָפוֹת	וּבְגָדֵי	הָאַרְגָּמָן
	vanaf tot	de-maansikkeltjes	en-de-oorknopjes	en-mantels-van	het-purper
afgezien	van	de-maantjes	de-oorhangers	en-de-klederen	roodpurperen

שֶׁעַל	מֶלְכֵי	מִדְיָן
dat-op	de-koningen	Midjan
die-hadden-gedragen	van-Midian	van-Midian

Richteren 8

26 ... afgezien van de maansikkeltjes,
de druppelhangers en de purperen mantels
die op de koningen van Midian waren
en afgezien van de halssnoeren die
in de halzen van hun kamelen waren.

ook maansikkeltjes (:21)

de maan als embleem van...

- de kalender - nieuwe maan
- heerschappij van de nacht



וּלְבַד מִן הַקְּעִנְקוֹת אֲשֶׁר בְּצוּאֵרֵי גַמְלֵיהֶם
kamelen-van·hen in·halzen-van die de·halssnoeren vanaf en·tot·afgezien-van
hun-kamelen aan-de-hals die-droegen de-kettinkjes van en-afgezien

Richteren 8

27 En Gideon maakte daarvan een efod en hij zette die neer in zijn stad te Ofra. Aldaar hoereerde geheel Israël die achterna. En het werd voor Gideon en voor zijn huis tot een valstrik.

de mantel met vijandelijke sierraden maakt plaats voor een priesterlijk vest/schort; Gideon geen koning (:23) maar wel priesterlijk! - type van tegenwoordige tijd.

וַיַּעַשׂ אוֹתוֹ גִּדְעוֹן לְאֵפוֹד וַיִּצַּג אוֹתוֹ בְּעִירוֹ בְּעַפְרָה
in·Ofra in-stad-van-hem »hem en-hij-zet-neer tot·efod Gideon »hem en-^lhij-maakt
Ofra in-zijn-stad die en-plaatste een-efod Gideon daarvan dan-maakte

Richteren 8

27 En Gideon maakte daarvan een efod en hij zette die neer in zijn stad te Ofra. Aldaar hoereerde geheel Israël die achterna. En het werd voor Gideon en voor zijn huis tot een valstrik.

waar ook de eik stond...; 6:11

וַיַּעַשׂ אֹתוֹ גִּדְעוֹן לְאֶפֹד וַיִּצַּג אֹתוֹ בְּעִירוֹ בְּעֶפְרָה
in·Ofra in-stad-van·hem »·hem en·hij-zet-neer tot·efod Gideon »·hem en·^lhij-maakt
Ofra in-zijn-stad die en-plaatste een-efod Gideon daarvan dan-maakte

Richteren 8

27 En Gideon maakte daarvan een efod en hij zette die neer in zijn stad te Ofra. Aldaar hoereerde geheel Israël die achterna. En het werd voor Gideon en voor zijn huis tot een valstrik.

Israël (niet Gideon) 'hoereerde', d.w.z. miskende de betekenis van de efod; zoals Israël ook deed met de koperen slang; 2Kon.18:4

וַיִּזְנוּ כָּל־יִשְׂרָאֵל אַחֲרָיו שָׁם
daar achter-hem Israël geheel en-'zij-bedrijven-ontucht
daar er-mee Israël geheel bedreef-overspelig-afgoderij

Richteren 8

27 En Gideon maakte daarvan een efod en hij zette die neer in zijn stad te Ofra. Aldaar hoereerde geheel Israël die achterna. En het werd voor Gideon en voor zijn huis tot een valstrik.

= Gideon deed door de efod, Israël vallen;
vergl. Rom. 9:33
de efod = een type van Israëls
hogepriester, de opgewekte Christus!

וַיְהִי לְגִדְעוֹן וּלְבֵיתוֹ לְמוֹקֵשׁ
tot-valstrik en-tothuis-van-hem tot-Gideon en-hij-is
tot-een-valstrik en-zijn-huis voor-Gideon hij-werd

Richteren 8

28 Maar Midian werd onderworpen voor het aangezicht van de zonen van Israël en zij gingen niet voort te hoofd te heffen. En het land had veertig jaar rust in de dagen van Gideon.

וַיִּכְבַּע	מִדְיָן	לְפָנָיו	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	וְלֹא	יָסֹפּוּ
	en- ¹ hij-is-onderdanig	tot-gezichten-van	zonen-van	Israël	en-niet	zij-gaan-voort
	zo-moest-bukken	voor	de	Israëlieten	weder	

לְשֹׂאת	רֹאשָׁם	וּתְשֻׁקֹת	הָאָרֶץ	אַרְבָּעִים	שָׁנָה	בֵּימֵי	גִּדְעוֹן
stak-op	het-hoofd	toen-had-rust	het-land	veertig	jaar	van-Gideon	Gideon
			en- ¹ zij-is-rustig	veertig	jaar	in-dagen-van	in-dagen-van

Richteren 8

28 Maar Midian werd onderworpen voor het aangezicht van de zonen van Israël en zij gingen niet voort te hoofd te heffen. En het land had veertig jaar rust in de dagen van Gideon.

termijn wordt vier keer genoemd in Richteren 3:11; 5:31; 8:28; 13:1

40 jaar verwijst naar de woestijnreis: de tijd van Israëls ongeloof

גִּדְעוֹן	אֲרִבְעִים שָׁנָה בְיָמַי	הָאָרֶץ	וְתִשְׁקֹט	רֹאשָׁם	לְשֹׂאת	
Gideon in-dagen-van	jaar	veertig het-land	en- ¹ zij-is-rustig	hoofd-van-hen	tot-opheffen-van	
van-Gideon	ten-tijde	jaar	veertig het-land	toen-had-rust	het-hoofd	stak-op

Richteren 8

29 En Jerubaäl, zoon van Joas ging heen
en woonde in zijn huis.

= Gideon trekt zich terug;
vermelding van richterschap ontbreekt; :23

וַיֵּלֶךְ יִרְבֵּעֵל בֶּן יוֹאָשׁ וַיָּשֹׁב בְּבֵיתוֹ
וַיֵּלֶךְ יִרְבֵּעֵל בֶּן יוֹאָשׁ וַיָּשֹׁב בְּבֵיתוֹ
in-huis-van-hem en-hij-woont Joas zoon-van Jerubbaäl en-hij-gaat
in-zijn-huis wonen van-Joas de-zoon Jerubbaäl nu-ging

Richteren 8

³⁰ En Gideon had zeventig zonen die uit zijn heup waren voortgekomen want vele vrouwen behoorden hem.

*getal symboliseert de volkeren
70 stamvaders van volken in Gen.10*

*terwijl Israël in ongeloof is er
vrucht(baarheid) onder de natiën!*

וְלִגְדֵּוֹן הָיוּ שִׁבְעִים בְּנִים יֶזְאִי יָרְכוּ
dij-van-hem uitgaanden-van zonen zeventig zij-zijn ent-tot-Gideon
van-hem die-afstamden zonen zeventig had en-Gideon

כִּי - נָשִׁים רַבּוֹת הָיוּ לוֹ
tothem zij-zijn velen vrouwen dat
hij-had - vele vrouwen want

Richteren 8

³¹ En zijn bijvrouw in Sichem
baarde hem ook een zoon
en hij stelde zijn naam: Abimelech.

= 'mijn Vader is Koning'; 8:23
vergl. Elimelech , 'mijn God is Koning'

זָרָה	לּוֹ	גַּם	-	הִיא	בֶּן	אֲשֶׁר	בְּשִׁיחָם	וּפִילְגֶשֶׁוּ
zij-baart	-	ook	tot-hem	zij	zoon	in-Sichem	die	en-bijvrouw-van-hem
baarde	-	ook	-	een-zoon	-	woonde-te-Sichem	die	en-zijn-bijvrouw

אֲבִימֶלֶךְ	אֶת	-	שְׁמוֹ	וַיִּשֶׂם
Abimelech	naam-van-hem	»	en-hij-plaatst	
Abimelech	de-naam	-	aan-wie-hij-gaf	

Richteren 8

³² En Gideon, zoon van Joas,
stierf in goede grijsheid
en hij werd begraven
in het graf van zijn vader Joas,
in Ofra de Abiëzeriet.

'JAHWEH is krachtig'

טוֹבָה	בְּשֵׁיבָה	יּוֹאֵשׁ	בֶּן	גִּדְעוֹן	וַיָּמָת
goede	in-grijsharige-leeftijd	Joas	zoon-van	Gideon	en-hij-sterft
hoge	in-ouderdom	van-Joas	de-zoon	Gideon	stierf

בְּעֶפְרָה אָבִי־הָעֶזְרִי	אָבִיו	יּוֹאֵשׁ	בְּקֶבֶר	וַיִּקָּבֵר
Abi-de-Ezriet	in-Ofra vader-van-hem	Joas	in-graf-van	en-hij-wordt-begraven
der-Abi~ezrieten	in-Ofra	zijn-vader	van-Joas in-het-graf	en-werd-begraven

Richteren 8

³³ En het geschiedde zodra Gideon gestorven was, dat de zonen van Israël terugkeerden en de baäls achterna hoereerden. Zij stelden Baäl-Berit tot hun god.

וַיְהִי כִּאֲשֶׁר מָת גִּדְעוֹן וַיָּשׁוּבוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל

Israël zonen-van en-¹zij-glijden-af Gideon hij-sterft als-wanneer en-¹hij-is

Israëlieten de gingen-opnieuw Gideon was-gestorven nadat en

וַיַּזְנוּ אַחֲרָיִם הַבָּעֲלִים וַיַּשְׁיִמוּ לָהֶם בַּעַל-בְּרִית לְאֱלֹהִים

totelohim Baäl-Berit tot-hen en-¹zij-plaatsen de-Baäls achter en-¹zij-bedrijven-ontucht

tot-god Baäl~Berith hun en-maakten de-Baäls nalopen overspelig

Richteren 8

34 En de zonen van Israël
dachten niet aan JAHWEH hun God
die hen ontrukkt had
uit de hand van al hun vijanden rondom,

וְלֹא זָכְרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם
Elohim-van·hen Jahwe » Israël zonen-van zij-gedenken en·niet
hun-God de-HERE aan Israëlieten de dachten niet

הַמְצִיל אֹתָם מִיַּד כָּל־אִיְבֵיהֶם מִסָּבִיב
vanaf·rondom vijanden-van·hen alle vanaf·hand-van »·hen de·uitreddende
rondom hun-vijanden van-al uit-de-macht hen die-had-gered

Richteren 8

³⁵ en hebben geen goedgunstigheid betoond
aan het huis van Jerubaäl-Gideon,
naar al het goede dat hij had gedaan met Israëel.

*zó beoordeelt de Schrift Gideons werk
zie ook Hebr.11:32*

וְלֹא עָשׂוּ חֶסֶד עִם־בַּיִת יְרֻבְעֵל גִּדְעוֹן
Gideon Jerubbaäl huis-van met vriendelijkheid zij-doen en-niet
-Gideon van-Jerubbaäl- het-huis - erkentelijk waren en-niet

כָּכָל הַטּוֹבָה אֲשֶׁר עָשָׂה עִם־יִשְׂרָאֵל
Israël met hij-doet dat het-goede als-alle
Israël aan hij-had-gedaan dat het-goede in-verhouding-tot-al